

31981D0092

5.3.1981

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

L 58/43

ID-DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI

tat-30 ta' Jannar 1981

dwar il-lista ta' stabbilimenti fir-Repubblika ta' l-Urugwaj approvata għall-ghanijiet ta' importazzjoni ta' ċanga u vitella friska, laham tan-nagħaġ u laham ta' solipedi domestiċi fil-Komunità

(81/92/KEE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ekonomika Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 72/462/KEE tat-12 ta' Diċembru 1972 dwar problemi ta' saħha u ta' spezzjonijiet veterinarji ma' l-importazzjoni ta' annimali ta' l-ifrat u hnieżer u laham frisk minn pajjiżi terzi ⁽¹⁾ u partikolarment Artikoli 4(1) u 18 (1) tagħha,

Billi stabbilimenti f'pajjiżi li mhumiex membri ma jistgħux jiġu awtorizzati biex jespportaw laham frisk lill-Komunità sakemm ma jissodisfawx il-kondizzjonijiet ġenerali u speċjali preskritti fid-Direttiva 72/462/KEE;

Billi l-Urugwaj baġhat, skond Artikolu 4(3) tad-Direttiva 72/462/KEE, lista ta' stabbilimenti awtorizzati biex jespportaw lejn il-Komunità;

Billi spezzjonijiet tal-Komunità fuq il-post urew li l-livelli ta' iġjene ta' hafna minn dawn l-istabbilimenti huma biżżejjed u għalhekk jistgħu jiġu mdaħhla fl-ewwel lista, imfassla skond Artikolu 4(1) tad-Direttiva msemmija, ta' stabbilimenti li minnhom tista' tiġi awtorizzata l-importazzjoni ta' laham frisk;

Billi l-każ ta' l-istabbilimenti l-oħra propost mill-Urugwaj irid jerga' jiġi eżaminat fuq il-bażi ta' informazzjoni addizzjonali rigward il-livelli ta' iġjene tagħhom u l-abiltà tagħhom li jadattaw malajr għall-legislazzjoni rilevanti tal-Komunità; billi, sadattant u biex tiġi evitata xi interruzzjoni hesrem ta' negozju eżistenti, dawn l-istabbilimenti jistgħu jiġu awtorizzati temporanjament biex ikomplu bl-espportazzjonijiet tagħhom ta' laham frisk lejn daww l-Istati Membri lesti biex jaċċettawhom;

Billi għalhekk ikun meħtieġ li jerggħu jiġu eżaminati u, jekk meħtieġ, tiġi emendata din id-Deċiżjoni fid-dawl tal-passi meħhuda għal dan il-ghan u ta' żviluppi li jkunu saru;

Billi għandu jiġi mfakkar li l-importazzjoni ta' laham frisk hi wkoll suġġetta għal legiżlazzjoni veterinarja oħra tal-Komunità, partikolarment fir-rigward ta' htiġijiet ta' protezzjoni tas-saħha, inklużi d-dispożizzjonijiet speċjali fir-rigward tad-Danimarka, l-Irlanda u r-Renju Unit;

(1) ĠU L 302, tal-31.12.1972, p. 28. Il-Kummissjoni għandha tibgħat il-lista ta' dawn l-istabbilimenti lill-Istati Membri.

Billi l-kondizzjonijiet għall-importazzjoni ta' laham frisk minn stabbilimenti li jidhru fuq il-lista annessa ma' din id-Deċiżjoni jibqgħu suġġetti għad-dispożizzjonijiet tal-Komunità preskritti band oħra u għad-dispożizzjonijiet ġenerali tat-Trattat; billi, partikolarment, l-importazzjoni minn pajjiżi li mhumiex membri u l-espportazzjoni mill-ġdid lejn Stati Membri oħra ta' ċerti kategoriji ta' laham, bħal laham li jiżen anqas minn 3 kilogrammi, jew laham li fih residwi ta' ċerti sustanzi li mhumiex koperti minn regoli speċjali armonizzati, jibqgħu suġġetti għall-legislazzjoni dwar is-saħha ta' l-Istat Membru li qed jimporta;

Billi l-miżuri previsti f'din id-Deċiżjoni huma skond l-opinjoni tal-Kumitat Veterinarju Permanenti,

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

1. L-istabbilimenti fir-Repubblika ta' l-Urugwaj elenkati fil-lista fl-Anness huma b'dan approvati għall-ghanijiet ta' l-importazzjoni ta' ċanga u vitella friska, laham tan-nagħaġ u laham ta' solipedi domestiċi fil-Komunità.

2. Importazzjonijiet minn daww l-istabbilimenti għandhom jibqgħu suġġetti għad-dispożizzjonijiet veterinarji tal-Komunità preskritti band' oħra, u partikolarment daww li jikkonċernaw il-htiġijiet ta' protezzjoni tas-saħha.

Artikolu 2

1. Stati Membri għandhom jipprobbixxu l-importazzjonijiet tal-kategoriji ta' laham frisk imsemmijin f'Artikolu 1(1) li jkunu ġejjin minn stabbilimenti minbarra daww elenkati fl-Anness.

2. Din il-projibizzjoni, madankollu, ma tapplikax sal-31 ta' Awissu 1981 għal stabbilimenti li mhumiex elenkati fl-Anness iżda li jkunu ġew uffiċjalment approvati u proposti mill-awtoritajiet Urugwajani mill-1 ta' Settembru 1980, skond Artikolu 4(3) tad-Direttiva 72/462/KEE, sakemm ma tittehidx xi deċiżjoni kuntrarja, skond Artikolu 4(1) tad-Direttiva msemmija hawn fuq, qabel l-1 ta' Settembru 1981.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fl-1 ta' Frar 1981.

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni għandha tiġi riveduta u jekk meħtieġ emendata qabel l-1 ta' Lulju 1981.

Artikolu 5

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lill-Pajjiżi Membri.

Magħmula fi Brussel, fit-30 ta' Jannar 1981.

Għall-Kummissjoni

Poul DALSAGER

Membri tal-Kummissjoni

ANNEX

LISTA TA' STABBILIMENTI

I. LAHAM TA' BOVINI

Biċċeriji u postijiet fejn isir il-qtuġh

Stabbiliment Numru	Indirizz
1	Codadesa
2	Colonia
3	Carrasco
7	Infrinsa
8	Canelones
12	Tacuarembó
14	e.f.c.s.a (planta Durazno)
106	Inprognan
344	San Jacinto
394	Cybaran

II. LAHAM TAN-NAGHAĠ

Stabbiliment Numru	Indirizz
1	Codadesa
2	Colonia
3	Carrasco
7	Infrinsa
8	Canelones
12	Tacuarembó
14	e.f.c.s.a (planta Durazno)
106	Inprognan
344	San Jacinto
394	Cybaran

III. LAHAM TAŻ-ŻIEMEL

Numru ta' l-istabbiliment	Indirizz
303	Clay, Montevideo

IV. MHAŻEN TAL-FRIŻA

Numru ta' l-istabbiliment	Indirizz
903	Acer, Montevideo